



少年警訊月刊

2024年10月 | 540期



Life@JPC

- 少年警訊周年大會2023 暨少年警訊夏令營2024開展禮
- 少年警訊北京酒泉六天交流團

Local Zoom

- 將軍澳區 - 廣州佛山肇慶七天交流團
- 屯門區 - 陝西西安交流團

JPC Column

- 九龍城區 - 桂林文化交流團
- 深水埗區 - 「少訊穿超」足球訓練計劃



十月一日國慶

升旗禮 X 慶祝中華人民共和國成立75周年

紀律部隊及青少年團體大匯演暨同樂日

JPC
網頁



JPC
流動應用程式



JPC
電子刊物



目錄

少年警訊月刊 (2024年10月號)

P.1-4

Life@JPC

少年警訊周年大會2023
暨少年警訊夏令營2024開展禮
少年警訊北京酒泉六天交流團
十月一日國慶
升旗禮×慶祝中華人民共和國
成立75周年
紀律部隊及青少年團體
大匯演暨同樂日

P.5-6

Local Zoom

將軍澳區 - 廣州佛山肇慶七天交流團
屯門區 - 陝西西安交流團

P.7-8

JPC Column

九龍城區 - 桂林文化交流團
深水埗區 - 「少訊穿超」足球訓練計劃

P.9-10

Let's Play

全民機警
同賀國慶75周年加碼有獎遊戲

P.10

English Lesson

English Lesson

Life@JPC

少年警訊 20

於8月17日，少年警訊（少訊）周年大會暨夏令營開展禮於八鄉少訊中心舉行。今年周年大會由警務處助理處長（公共關係）陳思達主持，共有逾170名嘉賓出席，大會亦頒發了感謝狀給17位名譽會長、25間學校支會代表、3位學校支會老師以及18位義務導師，感謝他們對少訊的支持。此外，亦有6位深資領袖獲頒發傑出獎章。

暨少年警訊



政務司司長陳國基（右）及保安局局長鄧炳強（左）與少訊會員參加指模鑑證工作坊。

緊接周年大會之後，隨即舉行夏令營開展禮，典禮邀得政務司司長陳國基、保安局局長暨少年警訊總名譽會長鄧炳強、警務處處長暨少年警訊副總名譽會長蕭澤頤及助理處長（公共關係）暨少年警訊中央諮詢委員會主席陳思達擔任主禮嘉賓。今年夏令營共220餘名少訊會員參加，營期由以往的兩日一夜增至四日三夜，讓參加者有更多機會互相認識及體驗學習。今年夏令營的活動包括團體歷奇鍛鍊及包含警務知

周年大會 23

政務司司長陳國基(中)、保安局局長鄧炳強(右)及處長蕭澤頤(左)與救世軍卜維廉中學赤龍鼓號樂團團員步入會場參加典禮。

夏令營2024開展禮

識及調查元素的競技比賽，活動的目的是透過多元化訓練讓參加者走出舒適圈，提升他們的韌性、團隊精神和領導才能，建立正向價值觀，並將防罪及減罪的信息帶給少訊會員。

開展禮後，幾位主禮嘉賓參觀了夏令營內不同的活動，更與少訊會員參與了指模鑑證工作坊。活動期間，少訊會員有機會與幾位主禮嘉賓交談並交流大家的想法，會員們都感到非常開心，他們亦覺得幾位嘉賓都非常親切。



前港隊劍擊運動員張小倫在典禮上分享他的職業運動員生涯。



一眾嘉賓與典禮參加者合影留念。



即按QR Code睇活動花絮

警務處處長蕭澤頤（前排中間）與少訊會員參觀酒泉衛星發射中心「問天閣」後拍照留影。

再次出征 再奪勝利 再創輝煌

少年警訊

北京酒泉六天交流團



今年9月24至29日，18名少年警訊會員參加了「少年警訊北京酒泉六天交流團」，除了在北京參觀了多個學習景點，亦到訪中國酒泉衛星發射中心，大大增進對國家歷史文化的認識及科普知識，並近距離體會到國家的最新科技發展和成就。

酒泉衛星發射中心為是次行程的重要一站。警務處處長蕭澤頤於9月27日帶領少訊代表團見證警隊及少訊吉祥物隨衛星升空的歷史時刻。

今次發射的衛星名為「實踐19號衛星」，隨衛星升空的還有警隊的防騙吉祥物「提子」及少訊吉祥物「豆苗仔」。造型可愛的「提子」寓意「提防騙子」；親切的小青豆「豆苗仔」則象徵少訊會員的自律與勇敢。

這是少訊會員首次在酒泉見證衛星發射。「豆苗仔」在太空飛行時，象徵年青一代的無限可能，並激勵少訊會員們勇於追求夢想，探索未知的世界。

除了見證衛星發射，警務處處長亦帶領少訊會員參觀了藍箭航天液氧甲烷發射場、神舟載人飛船發射塔架及航天員公寓——「問天閣」以了解航天員的日常生活及訓練。



警務處處長蕭澤頤（前排中間）與少訊會員參觀酒泉衛星發射中心「問天閣」，並與參與升空的警隊防騙吉祥物「提子」和少訊吉祥物「豆苗仔」合照。

酒泉衛星發射中心是中國航天事業的發祥地。1970年4月24日，中國第一顆人造衛星「東方紅一號」在此升空，舉國為之歡騰。發射中心於1958年建成以後多次執行歷史性發射任務，見證了中國航天的輝煌歷史。



即按QR Code睇活動花絮



少年警訊代表團參觀居庸關長城。

十月一日國慶

升旗禮 X 慶祝中華人民共和國成立75周年

紀律部隊及青少年團體大匯演暨同樂日

於10月1日，為慶祝中華人民共和國成立75周年，少年警訊會員穿著整齊制服一早抵達金紫荊廣場參加國慶升旗禮。警務處處長蕭澤頤也親臨現場為少訊會員打氣。

在義務步操教官的帶領下，少訊會員整齊列隊，精神抖擻地向行政長官李家超敬禮。隨著國歌奏響，國旗與區旗徐徐升起，迎風飄揚，在場所有觀眾面向國旗肅立致敬，向祖國表達最誠摯的祝福與道賀。



少年警訊會員於將軍澳消防及救護學院接受政務司司長陳國基的檢閱。

升旗禮結束後，少訊會員隨即前往將軍澳消防及救護學院參與由保安局主辦的「慶祝中華人民共和國成立75周年紀律部隊及青少年團體大匯演暨同樂日」。少年警訊中式步操隊、五支紀律部隊儀仗隊及各紀律部隊轄下的青少年團體、醫療輔助隊少年團、民眾安全服務隊少年團和香港青少年軍總會一同進行中式步操匯演。少訊中式步操隊隊員動作整齊劃一，步伐穩健有力，展現英姿勃發的精神面貌。另一組少訊會員則表演洪拳及舞獅，表達出少年強則國強的愛國精神。



少年警訊會員向行政長官李家超（右）敬禮。



警務處處長蕭澤頤（中）與少年警訊會員於金紫荊廣場合照。



警務處處長蕭澤頤（後排中間）、警務處公共關係部總警司梁仲文（後排左二）及警務處高級警司（社區關係）（公共關係）林詩韻（後排右四）與深水埗區少年警訊洪拳及舞獅表演團隊合照。



即按QR Code睇活動花絮

將軍澳區

廣州佛山肇慶七天交流團

於今年7月28至8月3日，將軍澳區少年警訊舉辦了為期七天的廣州佛山肇慶交流團，行程包括到廣州市越秀區中小學生綜合實踐活動教育基地參加四日三夜的訓練營。透過軍旅體驗，少年警訊會員學習攀石、步操、急救及野外烹飪等技能，以提升他們的紀律、專注力、解難及自理能力。此訓練營為交流團的重點活動。

交流團的其他行程包括參觀廣州塔及廣汽埃安新能源汽車廠。少年警訊會員也到番禺公安分局考察並觀摩中國特警的實彈射擊訓練。在參觀黃埔軍校時，他們深入了解到黃埔軍校的歷史，並學習「衛國愛民、不怕犧牲」的黃埔精神。

將軍澳區少年警訊會員在廣州市越秀區中小學生綜合實踐活動教育基地學習中式步操。



將軍澳區少年警訊會員透過軍旅生活體驗，培養自律性和責任感。

此外，交流團將少訊會員分為三組，每組設有組長、副組長及小領袖，旨在讓會員通過協同合作來完成任務，以增強他們的領導才能及與他人合作的能力。



將軍澳區少年警訊會員參與「同心鼓」遊戲以訓練團隊合作精神。



即按QR Code睇活動花絮

屯門
區少年警訊
會員參觀位於西
安市中心的鐘
樓。

屯門區

陝西西安交流團

為加深青少年的國家觀念及國民身份認同，屯門區少年警訊於今年7月22至26日舉辦陝西西安交流團，讓會員通過參觀、考察及探索，深入了解西安的歷史文化及未來發展方向與機遇。

少訊會員首先參觀位於西安市中心的鐘樓，學習這座建於明朝的古建築物背後的歷史。其後到訪西安美食集中地回民街及永興坊，街道兩旁林立各式各樣的商店小吃，讓少訊會員品嚐各種西安街頭小食。

接著參觀被譽為「世界第八大奇蹟」的兵馬俑，讓少訊會員深入了解我國在考古及文物保育方面的成就。會員也參觀了位於西安郊外的華清宮（華清池），以了解唐朝時期的建築風格。行程的其他景點包括西安歷史博物館及大唐不夜城。



屯門區少年警訊會員參加兵馬俑製作工作坊。

為向會員介紹中國高端製造業發展的最新情況，屯門區少年警訊名譽會長會主席陳惠龍先生親身帶領會員參觀陝西日月芯半導體有限公司，以了解內地如何推動高科技智能生產。

這次西安之旅不僅擴闊了會員的視野及知識領域，也培養了他們對國家的歸屬感。



即按QR Code睇活動花絮

屯門區少年警訊會員於華清宮體驗毛筆書法。



屯門
區少年警訊會
員參觀大唐不夜
城並穿上漢服拍
照留念。



九龍城區

桂林文化交流團



即按QR Code睇活動花絮

九龍城區少年警訊於今年8月1至4日舉辦了桂林文化交流團。交流團由九龍城區少年警訊名譽會長會主席彭曉明先生及九龍城區指揮官曾繁國總警司帶領，共有40名少訊會員參加，以學習桂林歷史文化及風土人情。

朱祉晴，12歲



朱祉晴乘船遊覽江。

▲今次的行程非常豐富，除了參觀桂林市人民警察訓練學校、桂林電子科技大學和八路軍桂林辦事處紀念館外，我們還到訪了當地非常有名的景點，包括蘆笛岩、興坪灕江、兩江四湖、陽朔古榕山莊及象鼻山。各個景點都各具特色，令我非常難忘。

李惠儀，18歲



李惠儀參觀桂林市人民警察訓練學校並體驗警用裝備。

▲在旅程中，我們來到了桂林市人民警察訓練學校。在那裡，我們可以觸碰各種警用裝備和武器，並觀看了緊張刺激的防暴演習。演習中，人民警察展現了面對暴力時的英勇無畏及誓死保護群眾安全的精神，令我敬佩萬分。

鍾耀靈，18歲

►作為交流團的副組長，帶領組員參觀桂林的經歷讓我印象深刻。桂林的美景也讓人流連忘返。我跟大家共度了很多難忘的時光。例如，在遊覽兩江四湖時，我們在船上高歌；在蘆笛岩裡，大家一起自拍。甚至一向嚴肅的曾警官和名譽會長會主席也與我們一起「打卡」拍照留念，氣氛非常融洽，讓人樂而忘返。



鍾耀靈（前排右一）及曾維平（前排右二）於蘆笛岩與九龍城區指揮官曾繁國總警司（後排左）及九龍城區少年警訊名譽會長會主席彭曉明（後排右）合照留念。

曾維平，16歲

◀在八路軍桂林辦事處紀念館，我透過導賞員的講解，深入認識了革命先輩們英勇奮戰的歷史故事。看著那些珍貴的文物和照片，我切身感受到革命先輩們昂揚的愛國情懷和堅韌不拔的鬥志，這無疑是我此次旅程中最寶貴的收穫。

深水埗區

「少訊穿超」足球訓練計劃

於今年7至8月期間，深水埗區少年警訊會員參加了為期兩個月的「少訊穿超」足球訓練計劃。計劃由少年警訊首次舉辦，45名參加者來自社會各階層並對足球充滿熱愛。計劃邀請了前西甲足球學校的專業教練指導少訊會員，訓練內容包括基本足球技巧，如傳球、控球、射門、戰術運用及體能訓練等。此外，計劃還邀請了多位現役及前港隊足球員與會員互動交流，分享他們的個人經歷，以激發學員對足球的熱愛與潛能，並鼓勵他們追尋夢想。



深水埗區少年警訊會員楊潤凱（左一）練習射門。

楊潤凱，10歲

► 我從小就喜歡足球，但由於來自基層家庭，沒有接受過專業訓練，也很少有機會在仿真草球場上踢球。因此，當我知道少年警訊舉辦足球訓練活動時，我便立即報名參加。我在課程中學到了守法自律及團隊合作的重要性。很高興結識了很多志趣相投的朋友，所以我十分享受今年的暑假，今年夏天確實非常難忘！



警務處署理助理處長（公共關係）梁仲文（左）與深水埗區少年警訊會員楊潤凱（右）分享他的足球經歷。



「少訊穿超」足球訓練計劃學員進行衝刺跑步訓練。



即按QR Code聯活動花絮



Lost and Found

有興趣的讀者請以電郵方式呈交小遊戲的正確答案，連同會員全名、會員號碼及聯絡電話，於2024年10月31日前電郵至jpc@police.gov.hk，並註明「10月Let's Play」，即有機會獲得百貨公司禮券（名額20個）。答案將於下一期月刊公佈。



與豆苗仔找找看！
一起來尋找有關今期月刊的英文字詞吧。

提示1：夏令營
提示2：步操
提示3：急救
提示4：歷史
提示5：書法

V	R	A	A	V	R	R	Y	F	P	X	W	T	H
Y	D	A	S	U	M	M	E	R	C	A	M	P	P
T	Y	F	B	W	D	B	C	O	O	K	I	N	G
V	P	O	C	A	L	L	I	G	R	A	P	H	Y
F	O	O	Z	S	N	W	E	E	I	J	S	Y	M
M	L	T	S	Y	H	C	U	L	C	L	H	D	M
Z	I	D	W	U	C	O	X	A	X	S	K	B	I
Y	C	R	N	U	O	C	O	N	F	O	G	Y	D
V	E	I	L	J	E	J	M	T	V	C	D	K	N
E	U	L	C	U	H	I	S	T	O	R	Y	M	U
N	W	L	G	N	B	C	A	M	P	I	N	G	M
V	N	Q	F	I	R	S	T	A	I	D	K	Y	Y
Q	J	E	M	O	H	H	T	C	D	F	C	Z	B
I	N	O	V	R	M	L	D	R	R	Z	L	Q	H

上期答案

R	S	E	E	X	C	H	A	N	G	E	U	K	J
G	S	S	J	E	A	E	R	O	S	P	A	C	E
H	C	R	G	Q	C	S	E	F	B	V	U	I	F
E	A	J	Q	N	N	O	H	A	X	Q	J	O	A
E	M	M	U	F	Y	X	T	O	E	O	I	Z	U
X	E	O	S	X	R	H	F	O	O	W	B	L	S
P	T	Q	D	H	F	N	M	F	U	T	R	L	E
E	E	B	K	M	O	K	C	L	D	R	I	E	U
R	R	Z	G	T	W	Z	Y	R	X	W	I	N	R
I	F	G	N	C	H	I	N	E	S	E	M	S	G
E	T	R	A	I	N	I	N	G	C	A	M	P	M
N	S	T	R	A	D	I	T	I	O	N	A	L	G
C	M	X	U	T	E	C	H	N	O	L	O	G	Y
E	W	U	C	L	I	N	I	C	J	D	F	N	T

射擊

SHOOTING

生態遊

ECOTOURISM

診所

CLINIC

航天

AEROSPACE

防騙視伏器

SCAMETER

同賀國慶75周年 加碼有獎遊戲

有興趣的讀者請於2024年10月31日前以電郵方式呈交小遊戲的正確答案，並註明「10月JPC國慶小遊戲」，即有機會獲得百貨公司禮券（名額75個）。答案將於下一期月刊公佈。

1. 教育局聯校國民教育活動名稱。語意心裡惦記著國家安危繁榮。
2. 形容隆重、規模宏大。
3. 紀念中華人民共和國成立而設立的節日，今年是第幾年？



English Lesson

今年十月一日為中華人民共和國成立75周年的大日子，
內地大批民眾趁國慶長假出遊，
今天就讓我們來學習以英語介紹兩個國內熱門景點吧！

The Emperor Qinshihuang's Mausoleum Site Museum houses the world-famous Terracotta Warriors in Xi'an.

秦始皇帝陵博物院位於西安，館內收藏着舉世聞名的兵馬俑。
The Palace Museum is an ancient palace where emperors lived with their families.
故宮博物館是讓古代皇帝及其家族居住的宮殿。

以下兩句是指哪個剛學習過的景點呢？

1. Located in the centre of Beijing, its large area contains great halls and gardens.
它位於北京市中心，佔地面積廣闊，包括大殿及園林。

2. It is the tomb of Emperor Qinshihuang, founder of the first unified empire in Chinese history.
這是秦始皇的墓，秦始皇是中國歷史上第一個統一全國的帝王。

答案：1. 故宮博物館 2. 秦始皇帝陵博物院



Teen Teen向上

FM99.7-102.1

新城電台知訊台 

JPC x METRO RADIO

逢星期三 | 晚上6:30-7:00



想知多啲？



f HKJPC



@HKJPC

直頭加入啦！



JPC流動應用程式

編輯委員會

公共關係部社區關係分課1

公共關係部少年警訊組

少年警訊及青少年聯絡主任(旺角區)

少年警訊及青少年聯絡主任(荃灣區)

周國權警司

黃美琪總督察

莫熙倫警長

羅駿傑警長

投稿

歡迎少年警訊及學校支會會員

以電郵方式投稿

編輯部電郵: sgt-2-jpc-pr@police.gov.hk

編輯部電話: 3660-0589